

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Kerspleben am 22.09.2014

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Große Herrengasse 1, 99098 Erfurt-Kerspleben
<b>Beginn:</b>	19:30 Uhr
<b>Ende:</b>	21:00 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Henkel
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Schlieffe

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
4.	Ortsteilbezogene Themen	
4.1.	Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der Beratung mit dem Tiefbau- und Verkehrsamt der Stadt Erfurt zum Thema 30er-Zone in Kerspleben, Kersplebener Chaussee und in Töttleben, Am Alten Anger	
4.2.	Konzept Sportplatz	
4.3.	Auswertung der Bürgerberatung vom 02.09.2014	

- 4.4. Bürgerhaus
- 4.5. Schnelles Internet
- 4.6. Straßenausbaubeiträge
- 4.7. Sanierung Kirche Töttleben
- 5. Informationen
  - 5.1. Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der im Stadtrat behandelten Drucksache 1260/14
  - 5.2. Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der im Stadtrat behandelten Drucksache 1377/14
  - 5.3. Grüncontainer
  - 5.4. Auswertung der Lehrerkonferenz in der Regelschule Kerspleben
  - 5.5. Bürgerbeteiligungshaushalt - Information Dezernat Wirtschaft und Umwelt
  - 5.6. Freizeitreff Kerspleben - Information der zuständigen Sozialarbeiterin
  - 5.7. Seniorenweihnachtsfeier
  - 5.8. Stadtratsanfragen gemäß § 9, Abs. 2 der Geschäftsordnung des Stadtrates
  - 5.9. Beräumung Linderbach - Auswertung Beratung vom 13.08.2014
- 6. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 27.08.2014

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ortsteilbürgermeister stellt auf Grund der Dringlichkeit den Antrag auf Änderung der Tagesordnung. Die Tagesordnung soll um folgende Punkte erweitert werden:

TOP 4.6. Straßenausbaubeiträge

TOP 4.7. Sanierung Kirche Töttleben

TOP 5.6. Freizeitreff Kerspleben – Information der zuständigen Sozialarbeiterin

TOP 5.7. Seniorenweihnachtsfeier

TOP 5.8. Stadtratsanfragen gemäß § 9, Abs. 2 der Geschäftsordnung des Stadtrates

TOP 5.9. Beräumung Linderbach - Auswertung Beratung vom 13.08.2014

Die Dringlichkeit wird u.a. mit der kurzfristigen Bekanntgabe der jeweiligen Sachverhalte begründet und durch den Ortsteilrat einstimmig bestätigt.

**bestätigt Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Die Tagesordnung wird um folgende Punkte erweitert:

TOP 4.6. Straßenausbaubeiträge

TOP 4.7. Sanierung Kirche Töttleben

TOP 5.6. Freizeitreff Kerspleben – Information der zuständigen Sozialarbeiterin

TOP 5.7. Seniorenweihnachtsfeier

TOP 5.8. Stadtratsanfragen gemäß § 9, Abs. 2 der Geschäftsordnung des Stadtrates

TOP 5.9. Beräumung Linderbach - Auswertung Beratung vom 13.08.2014

### 3. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen des Ortsteilrates vor.

## 4. Ortsteilbezogene Themen

### 4.1. Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der Beratung mit dem Tiefbau- und Verkehrsamt der Stadt Erfurt zum Thema 30er-Zone in Kerspleben, Kersplebener Chaussee und in Töttleben, Am Alten Anger

Der Ortsteilbürgermeister informiert über den Vor-Ort-Termin mit dem Tiefbau- und Verkehrsamt Erfurt (Amt 66) bezüglich

1. der 30er-Zone in Töttleben. Das Amt 66 schlägt vor im Eingangs- und Ausgangsbereich des Ortes Verkehrsinseln zu schaffen, welche zu einer Geschwindigkeitsreduzierung führen sollen.
2. der 30er-Zone in Kerspleben in Höhe der Post.

Ein Ortsteilratsmitglied erteilt bezüglich Punkt 2. den Vorschlag einer Fußgängerampel inkl. Induktionsschleife (die Ampel schaltet auf Rot, wenn die zulässige Geschwindigkeit überschritten wird).

### 4.2. Konzept Sportplatz

Der Ortsteilbürgermeister erläutert das Projekt des TSV Kerspleben e.V. - Platzumbau "An der Kersplebener Chaussee" - mittels einer Bildpräsentation. Unter anderem wird mitgeteilt, dass der **Antrag auf Aufnahme der Maßnahme "Umbau Sportplatz Kerspleben" in den Sportstättenleitplan (Drucksache Nr. 1692/14)** am 01.10.2014 im Stadtrat beraten wird.

### 4.3. Auswertung der Bürgerberatung vom 02.09.2014

Der Ortsteilbürgermeister berichtet unter anderem, dass die Bürgerberatung gut angenommen wurde, viele Bürger besuchten die Veranstaltung. Die Bürger wurden gebeten, ihre Vorschläge zu notieren und in den Briefkasten der Ortsteilverwaltung einzuwerfen. Bislang liegen noch keine schriftlichen Anregungen von Bürgern vor.

### 4.4. Bürgerhaus

Der Ortsteilbürgermeister teilt mit, dass eine Förderung des Projektes nur über die Städtebauförderung möglich ist. Es sind Überlegungen anzustellen und Aktivitäten zur Auslastung des Bürgerhauses (analog den Konzept "Umbau Sportplatz Kerspleben") zu entwickeln. Eine Nutzungs- und Auslastungsanalyse ist zu erstellen.

#### **4.5. Schnelles Internet**

Der Ortsteilbürgermeister informiert, dass bislang ca. 150 Bereitschaftserklärungen vorliegen. Es besteht starkes Interesse der Bürger, ebenso im Gewerbegebiet. Vermutlich wird die Telekom der Partner für Kerspleben, hierfür ist jedoch eine Mindestanzahl von Bereitschaftserklärungen erforderlich.

#### **4.6. Straßenausbaubeiträge**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die Beratung am 17.09.2014 im Bürgerhaus Kerspleben.

Teilnehmer dieser Beratung waren:

- der Ortsteilbürgermeister von Kerspleben/Töttleben,
- ein Ortsteilratsmitglied von Kerspleben/Töttleben,
- der Amtsleiter und Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes der Stadt Erfurt und
- von angekündigten Straßenausbaubeiträgen betroffene Bürger.

Die Bürger wurden durch die zuständigen Mitarbeiter des Tiefbau- und Verkehrsamtes über die weitere Verfahrensweise informiert.

Die nächste Beratung in dieser Angelegenheit soll Mitte Oktober diesen Jahres im Tiefbau- und Verkehrsamt Erfurt mit der Einsichtnahme des Ortsteilbürgermeisters in sämtliche Unterlagen (Kalkulation und Rechnungen) stattfinden. Danach wird es auf der Grundlage der vorgelegten Kalkulation ein erneutes Gespräch des Ortsteilbürgermeisters mit dem Thüringer Landesverwaltungsamt in Weimar geben. Die Bürger werden über das Ergebnis danach sofort im Rahmen einer weiteren Beratung in Kenntnis gesetzt.

#### **4.7. Sanierung Kirche Töttleben**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die Arbeiten an der Kirche in Töttleben. Es werden drei Bänder angebracht. Die Stadt Erfurt beteiligt sich mit 5000 EUR an den Kosten der Sanierung. Die Innenbereichssanierung ist für die Jahre 2015/2016 geplant.

### **5. Informationen**

#### **5.1. Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der im Stadtrat behandelten Drucksache 1260/14**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die am 03.09.2014 im Stadtrat behandelten **Drucksache 1260/14 – Umsetzung und Förderung des Lokalen Aktionsplans gegen Rechts-extremismus der Stadt Erfurt** und teilt in diesem Zusammenhang u.a. mit, dass Angelegenheiten dieser Art auch in den Ortsteilräten beraten werden sollten und dass er sich in Zukunft weiterhin dafür einsetzen wird, dass die Ortsteilräte umfassend informiert werden.

## **5.2. Information des Ortsteilbürgermeisters bezüglich der im Stadtrat behandelten Drucksache 1377/14**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über die am 03.09.2014 im Stadtrat behandelten **Drucksache 1377/14 – Vereinbarung "Bündnis für gutes Wohnen in Thüringen"** und teilt in diesem Zusammenhang u.a. mit, dass Angelegenheiten dieser Art auch in den Ortsteilräten beraten werden sollten, da auch in den Erfurter Ortsteilen der Bedarf nach bezahlbarem Wohnraum besteht.

Die o.g. Vereinbarung des "Bündnis für gutes Wohnen in Thüringen" soll zwischen dem Thüringer Ministerium für Bau, Landesentwicklung und Verkehr (TMBLV), den Oberbürgermeistern der Städte Erfurt, Jena, Gera, Weimar und dem Verband Thüringer Wohnungs- und Immobilienwirtschaft e.V. geschlossen werden.

Der Ortsteilbürgermeister erbat in der Sitzung des Stadtrates Rederecht und begründete seinen Wunsch, Rederecht wurde dem Ortsteilbürgermeister nicht erteilt, begründet wurde dies mit dem Hinweis, dass die Drucksache nicht im Ortsteil Kerspleben behandelt wurde. Der Ortsteilbürgermeister wird sich auch in Zukunft weiterhin dafür einsetzen, dass die Ortsteilräte umfassende Informationen erhalten.

## **5.3. Grüncontainer**

Der Ortsteilbürgermeister schildert den aktuellen Sachstand bezüglich des Grüncontainerstandplatzes in Kerspleben. Unter anderem wird mitgeteilt, dass nach Beräumung der Flächen, abermals illegal Grünabfälle abgelagert wurden.

Das zuständige Umwelt- und Naturschutzamt zieht aus Kostengründen in Erwägung, auf diesen Grüncontainerstandplatz gänzlich zu verzichten, sollte weiterhin illegal Müll abgelagert werden.

**Im Ergebnis der Diskussion votiert der Ortsteilrat einstimmig für den Erhalt des Grüncontainerstandplatzes.**

Es sollen nicht unschuldige Bürger, für die Machenschaften krimineller Personen, welche illegal Abfälle/Müll ablagern, bestraft werden.

#### **5.4. Auswertung der Lehrerkonferenz in der Regelschule Kerspleben**

Der Ortsteilbürgermeister informiert über seine Teilnahme an der Lehrerkonferenz in der Regelschule Kerspleben. Unter anderem ergab eine Befragung der Kinder bezüglich ihres Wunsches auf Beteiligung an ortsteilrelevanten Entscheidungen und Vorhaben, dass 58 % gern beteiligt werden möchten. Der Ortsteilbürgermeister erläuterte dem Ortsteilrat die Zusammenfassung der Schulleiterin, welche anhand von Tortendiagrammen die Ergebnisse der Schülerbefragung dokumentierte.

#### **5.5. Bürgerbeteiligungshaushalt - Information Dezernat Wirtschaft und Umwelt**

Der Ortsteilbürgermeister informiert die Ortsteilratsmitglieder über das Schreiben der Leiterin der Stabsstelle Nachhaltigkeitsmanagement des Dezernates Wirtschaft und Umwelt bezüglich des Bürgerbeteiligungshaushaltes. Unter anderem wird mitgeteilt, dass im Amtsblatt vom 12.09.2014 weitere Informationen hinsichtlich des Bürgerbeteiligungshaushaltes und die Termine der geplanten Veranstaltungen bekanntgegeben werden.

#### **5.6. Freizeittreff Kerspleben - Information der zuständigen Sozialarbeiterin**

Der Ortsteilbürgermeister begrüßt die Mitarbeiterin des Jugendamtes Erfurt in ihrer Funktion als zuständige Sozialarbeiterin für den Freizeittreff Kerspleben:

Es wird u.a. folgendes mitgeteilt,

- für 35 Ortsteile stehen vier Planstellen (Mitarbeiter des Jugendamtes) zur Verfügung, die für Kerspleben zuständige Sozialarbeiterin betreut sieben weitere Ortsteile
- die Auslastung der Kapazitäten soll erhöht werden
- der Freizeittreff Kerspleben ist von Dienstag bis Freitag in der Zeit von 13:00-20:00 Uhr geöffnet
- es wird monatlich ein Programm mit sämtlichen Veranstaltungen erstellt, dieses Programm wird in den Schaukästen bekannt gemacht
- am Samstag, 27.09.2014 findet auf dem Hof der Ortsteilverwaltung Kerspleben ein Flohmarkt statt, Anmeldungen sind noch möglich

Die Fragen der Ortsteilratsmitglieder wurden beantwortet, der Ortsteilbürgermeister dankt der Mitarbeiterin des Jugendamtes für die Informationen.

## **5.7. Seniorenweihnachtsfeier**

Der Ortsteilbürgermeister gibt bekannt, dass die traditionelle Seniorenweihnachtsfeier auch in diesem Jahr stattfinden soll und dass für die Vorbereitung und Durchführung die Hilfe der Ortsteilratsmitglieder erforderlich ist.

Die Unterstützung wurde zugesichert. Die Aula der Regelschule Kerspleben wurde bereits in der Vergangenheit für die Seniorenweihnachtsfeier genutzt.

Die Frage des Ortsteilbürgermeisters, wie viele Senioren der Einladung zur Weihnachtsfeier in der Vergangenheit gefolgt sind, konnte nicht detailliert beantwortet werden. Es wurde mitgeteilt, dass ca. 75 Gedecke vorbereitet wurden.

Die für die Weihnachtsfeier durch den Ortsteilrat beschlossenen Mittel beliefen sich im vergangenen Jahr auf 450,- EUR.

Der Ortsteilbürgermeister wird sich bezüglich der Seniorenweihnachtsfeier mit dem ehemaligen Ortsteilbürgermeister in Verbindung setzen.

## **5.8. Stadtratsanfragen gemäß § 9, Abs. 2 der Geschäftsordnung des Stadtrates**

Der Ortsteilbürgermeister informiert den Ortsteilrat über seine Anfragen zur Stadtratssitzung gemäß § 9, Absatz 2 Geschäftsordnung des Stadtrates:

1. Anfrage zur Stadtratssitzung am 01.10.2014 bezüglich des Zustandes der Langen Gasse in Töttleben.
2. Anfrage zur Stadtratssitzung am 05.11.2014 bezüglich der Bündelung von Anträgen und deren Weiterleitung an die zuständigen Ämter, ohne Berechnung von Kosten (insbesondere bei Dorffesten usw.).

## **5.9. Beräumung Linderbach - Auswertung Beratung vom 13.08.2014**

Der Ortsteilbürgermeister informiert bezüglich des Vor-Ort-Termins am 13.08.2013 bezüglich der Beräumung des Linderbaches. Teilnehmer waren u.a. die Abteilungsleiterin Gewässerunterhaltung des Garten- und Friedhofsamtes Erfurt und der Teamleiter Wasser/Boden des Umwelt- und Naturschutzamtes Erfurt.

Folgende Punkte wurden besprochen (die Umsetzung erfolgte bislang noch nicht):

- der Linderbach soll auf eine Breite von drei bis dreieinhalb Meter erweitert werden



- die Bäume im Uferbereich sollen entfernt werden

Der Ortsteilbürgermeister teilt mit, dass über die Fraktion eine Anfrage bezüglich des Hochwasserschutzes gestellt werden soll.

Der Ortsteilbürgermeister bittet den Ortseilrat um alte Fotos des Linderbaches.

## **6. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 27.08.2014**

Im Ergebnis der Diskussion des Ortsteilrates bezüglich der in der Niederschrift enthaltenen unstimmgigen Äußerungen und die Angabe von Namen, beschließt der Ortsteilrat einstimmig, die Streichung eines Satzes im TOP 5.1.. Künftig soll in der Niederschrift nur eine namentliche Erwähnung erfolgen, wenn dies dem ausdrücklichen Wunsch betreffender Person entspricht.

**bestätigt mit Änderungen Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Die Niederschrift wird mit Änderungen bestätigt.

gez. Henkel  
Ortsteilbürgermeister

gez. Schlieffe  
Schriftführerin